

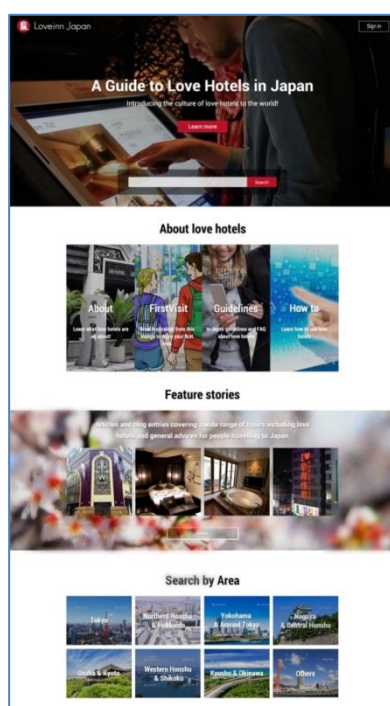
平成 28 年 4 月 25 日

各位

会社名 株式会社アルメックス

## 訪日外国人向けレジャーホテル紹介ポータルサイト 「Loveinn Japan」リリースのお知らせ

ホテル・医療施設向け自動精算機・業務管理システムの開発・販売ならびに関連事業における WEB サービス等の展開を行う株式会社アルメックス（東京都港区：代表取締役社長 馬淵 将平、USEN グループ）は、急増する訪日外国人に向けて、日本が誇るレジャーホテルについての多くの魅力や豊富なサービスについて世界に発信するべく、レジャーホテルの紹介に特化したポータルサイト「Loveinn Japan」（言語：英語）のリリースを致しました。



### 【本サービス展開の背景】

政府による観光立国促進の打ち出し、円安やビザの要件緩和等が追い風となり、2015年度の訪日外国人は過去最大の1,973万人に達し、今後も観光目的を中心に増加が続くことが想定されております。

一方、受け入れ側である日本の宿泊施設においては、増勢が続く宿泊需要を取り込めきれず、宿泊施設・客室数の不足が顕在化している状況です。

あらたな宿泊ビジネスとして話題の「民泊」が広がりを見せるなか、従来、訪日外国人をターゲットとしてこなかった既存の宿泊施設とりわけ、当社が自動精算機や業務管理システム等を展開してきた事業領域の1つである「レジャーホテル」にも、宿泊需要の受け皿としてスポットが当たり始めております。

近年、都市部での競争の激化、そして地方都市における利用客の減少等を背景に、より個性的・特徴的な部分を打ち出すレジャーホテルが増え、その内装設備の充実により、“女子会”の開催場所としても使用される等、従来の用途を超えた展開を見せております。

この“日本独自の文化”ともいえるレジャーホテルを世界に向けて発信し、より一層日本への興味を持っていただくこと、そしてレジャーホテルの良さを感じていただくことを目的として、外国人向けレジャーホテルポータルサイトの提供を開始することといたしました。

### 【「Loveinn Japan」の名称の由来】

従来のレジャーホテルを連想させるワードである“Love”と、宿を意味する“INN”を組み合わせた造語“Loveinn”について、伝統を重んじ、おもてなしの精神をもってお客様をお迎えする国である、日本において提供していく、という想いを込め、そのサービス名称を「Loveinn Japan」といたしました。

## 【サイトの特徴について】

- ◆レジジャーホテルとは何か、どのようなサービスがあるのか、文化や歴史等について基本的な部分から紹介
- ◆チェックイン・チェックアウトの方法、外出する際の手順等、レジジャーホテル独特のルールについて動画等で詳しく解説
  - ※ガイドラインやマンガを交え、レジジャーホテルを深く理解いただける仕様となっております。
- ◆外国人へのヒアリングをもとに、外国人旅行者のニーズが高い項目をピックアップして掲載（英語 information 表示あり、無料Wi-Fi あり 等）
- ◆外国人ライター自身がレジジャーホテル取材し、印象や直接感じられたこと等、リアルなレポートをネイティブの言葉そのままに発信

## 【今後の展望について】

サービスイン時点の英語表示に加え、ニーズが高い韓国語・中国語を中心とした複数言語への対応、また、サイト上から宿泊予約を可能とする予約システムの搭載等、順次、機能の拡張を行ってまいります。

## ■ 「Loveinn Japan」 ホームページ

<https://loveinnjapan.com/>

## 【サービスに関するお問い合わせ】

株式会社アルメックス 情報システム事業部

担当：橋野、Riccardo Berti

電話：03-6820-1440 / FAX：03-6741-4749

## 【報道関係者からのお問合せ】

株式会社アルメックス コーポレート管理室 担当：小林

電話：03-6820-1411 FAX：03-6741-4647

Mail：[public-relations@almex.jp](mailto:public-relations@almex.jp)

HP：<http://www.almex.jp>